

Teilegutachten

nach § 19/3 StVZO

Nr. RZ01/51632/A/67

über den Verwendungsbereich von Sonderrädern am Fahrzeug Mercedes E-Klasse, Typen 210, 210K

Auftraggeber: ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Schönbacher Straße 35745 Herborn - Hörbach

Hinweise für den Fahrzeughalter

Nach der Durchführung der Fahrzeugumrüstung ist das Fahrzeug **unverzüglich** einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Begutachtung vorzuführen. Die ausgefüllte und von der Prüfstelle abgestempelte Anbaubestätigung (amtliches Formblatt) ist im Fahrzeug mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Hersteller	ARTEC Autoteilehandelsges.mbH		
Handelsmarke	ARTEC		
Art des Sonderräder	3-teiliges LM-Sonderrad m.	3-teiliges LM-Sonderrad m.	
	Adapterdistanzscheibe	Adapterdistanzscheibe	
Radtyp:	MK8585	MK100585	
Radausführung:	MK85856017	MK100855417	
Montage:	Achse 1	Achse 2	
Radgröße:	8½J x 18H2	10J x 18H2	
Radeinpreßtiefe o. Scheibe:	60 mm	54 mm	
Rad-Lochkreis-Ø/Lochzahl:	112 mm / 5	112 mm / 5	
Felgenhälfte außen/innen:	2,25" / 6,25"	3,25" / 6,75"	
gepr. Radlast bei Abrollum-	640 kg	640 kg	
fang:	bei 1995 mm	bei 1995 mm	
Radlastprüfung:	RP00/2490/01/67	RP00/2493/01/67	
Kennzeichnung Adapter-	30555726	30555726	
Distanzscheibe:			
Adapter-Distanzscheibendicke:	30 mm	30 mm	
Effektive Einpreßtiefe:	30 mm	24 mm	
Fahrzeug-Lochkreis-Ø / Loch-	112 mm / 5	112 mm / 5	
zahl:			

^{*)} Die Scheiben sind zusätzlich mit den Herstellerkennzeichen RH oder ARTEC gekennzeichnet. Wichtiger Hinweis: Der Zusammenbau von mehrteiligen Sonderrädern ist nur durch den Radhersteller zulässig!



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **MK8585., MK1085.**

Ausführung(en) : MK85856017, MK100855417

Angaben zur Mittenzentrierung:

Zentrierart Sonderrad:	Mittenzentrierung über Außendurchmesser	
	158 mm der Adapter-Distanzscheibe	
Zentrierart Distanzscheibe:	Mittenzentrierung mit Zentrierring Kennz.:	
	Ø72,5/66,6, Farbe: gelb	

Angaben zur Rad- / Scheibenbefestigung:

Befestigung Distanzscheibe am Fahrzeug:	mitgelieferte Kegelbundschrauben
	M12x1,5 x 23, Anzugsmoment: 110 Nm
Radbefestigung an Distanzscheibe:	mitgelieferte Kegelbundschrauben
	M14x1,5 x 25, Anzugsmoment: 110 Nm

Durchgeführte Prüfungen

Es wurde die Verwendungsmöglichkeit der oben beschriebenen Sonderräder an Fahrzeugen des im Verwendungsbereich genannten Herstellers geprüft. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV Merkblatts 751 Anhang I und 4.6.8 der "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger".

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung ist nicht größer als 2%.

Reifentragfähigkeiten

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 210 bis 240 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 210 km/h bis 91% bei 240 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 240 bis 270 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 240 km/h bis 85% bei 270 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 270 bis 300 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 270 km/h bis 85% bei 300 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR ist bei Höchstgeschwindigkeiten bis 240 km/h die zulässige Reifentragfähigkeit auf dem Reifen angegeben. Bei Geschwindigkeiten über 240 km/h ist die zulässige Tragfähigkeit unter Angabe der am Fahrzeug auftretenden maximalen Sturzwerte vom jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen.

Ergebnis der Prüfungen

Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus den oben beschriebenen Prüfungen für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen und Hinweise zu entnehmen.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller	:	Mercedes-Benz bzw. DaimlerChrysler (D)
Spurverbreiterung	:	bis zu 26 mm



: ARTEC Autoteilehandelsges. mbH Auftraggeber

Typ(en) : MK8585., MK1085.

Ausführung(en) : MK85856017, MK100855417

Тур:	210			
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	03/81*0022*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	n zulässige Rad- / Reifengrößen		Auflagen und
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	Hinweise
		8½Jx18H2,e30	10Jx18H2,e24	
65	E200 Diesel	225/40R18-88	255/35R18-90	A02) bis A10)D11)
55; 70	E220 Diesel			K35)V03)
83	E250 Diesel	235/40R18-91	255/35R18-90	A02) bis A10)D11)
100	E300 Diesel			K11)K35)V04)
100; 120	E200	235/40R18-91	265/35R18-93	A02) bis A10)D11)
110	E230			K11)K35)V07)
120; 125	E240			
95	E290 Turbodiesel			
110	E250 Turbodiesel			
130	E300 Turbodiesel			
142; 150	E280			
150	E280 4-MATIC			
120; 137	E200 Kompressor			
75; 85	E200 CDI			
92; 100; 105	E220 CDI			
120; 125	E270 CDI			
		225/40R18-88	255/35R18-90	A02) bis A10)D11)
162; 165	E320			E41)K35)V03)
145	E320 CDI			
205	E420, E430	235/40R18-91	255/35R18-90	A02) bis A10)D11)
205	E430 4-MATIC			E41)K11)K35)V04)
165	E320 4-MATIC			
260	E55 AMG	235/40R18-91	265/35R18-93	A02) bis A10)D11)
260	E55 AMG 4-MATIC			E41)K11)K35)V07)
1*93/81*0022*23	1125/1165-1280 b. erh. zul. Ges gew (1225)			5/112/66,5

1125/1165-1280 b. erh. zul. Ges.gew.(1225) e1*93/81*0022*23

Тур:	210	K		
ABE / EG-Ger	nehmigung: e1*9	3/81*0033*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifen	größen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		8½Jx18H2,e30	10Jx18H2,e24	
83	E250 Diesel	235/40R18-91	265/35R18-93	A02) bis A10)D11)
95	E290 Turbodiesel			E26)E41)K11)K35)
130	E300 Turbodiesel			V07)
110	E250 Turbodiesel			
100	E200			
110	E230			
120; 125	E240			
130	E300 Turbodiesel			
165	E320			
120; 137	E200 Kompressor			
205				
	E430			
92;	E220 CDI			



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **MK8585.**, **MK1085.**

Ausführung(en) : MK85856017, MK100855417

Auflagen und Hinweise

A02) Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesministerium für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster durch die abnehmende Stelle bestätigt. Wenn die Verwendung der Räder ohne Beschränkungen oder Auflagen möglich ist, kann alternativ eine Eintragung im Fahrzeugschein erfolgen.

- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Metallschraubventilen für Ventillochdurchmesser 8,3 mm (z.B. Typ 3003B) zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder sowie der zugehörigen Adapterscheibe dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile (siehe Blatt 2) verwendet werden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Die zum Sonderrad gehörige Adapterdistanzscheibe ist vor Montage des Ersatzrades zu entfernen. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- A10) Es dürfen außen und innen Klebegewichte und Klammergewichte zum Auswuchten der Räder verwendet werden.
- B26) Bei Fahrzeugausführung E430 bzw. CLK 430 **nur** zulässig an Fahrzeugausführungen mit folgender Bremsanlage: Achse 1: belüft. Bremsscheibe 330 x 32 mm (Bremssattel Ate 14/32/330); Achse 2: belüft. Bremsscheibe 300 x 22 mm.
- D11) Die Sonderrad-Befestigung am Fahrzeug ist nur zulässig in Verbindung mit der unter *Technische Angaben zu den Sonderrädern* (Seite 1) beschriebenen Adapter- Distanzscheiben. Die Distanzscheibe und die zugehörigen Befestigungsteile sind auf der Anbaubestätung einzutragen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **MK8585.**, **MK1085.**

Ausführung(en) : MK85856017, MK100855417

E26) Aufgrund der geprüften Radlast ist bei Fahrzeugausführungen mit erhöhter Hinterachslast bei Anhängerbetrieb diese auf max. 1295 kg zu reduzieren. Ist die Reduzierung erforderlich, so ist dies auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- E41) Nicht zulässig an folgenden Fahrzeugausführungen:
 - Typ 124 und 124T mit langem Radstand oder Sonderaufbau
 - Typ 210, E420, E430 Sonderschutzausführung.
- K11) An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K15) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen.
- K35) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen, sind folgende Maßnahmen erforderlich:
 - die Radhausausschnittkanten sind im Bereich vom oberhalb seitlicher Zierleiste bis zum Übergang zum hinteren Stoßfänger komplett umzulegen,
 - die umgelegte Radhauskante ist im Übergangsbereich zum hinteren Stoßfänger auszustellen.
- T14) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast von max. 1120 kg (LI=88). Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muß min. 560 kg betragen (Angabe steht auf dem Reifen).
- T36) Es dürfen nur die bereits serienmäßig in den Fahrzeugpapieren eingetragenen Reifenfabrikate/-typen verwendet werden. Werden andere als die in den Fahrzeugpapieren aufgeführten Reifenfabrikate verwendet, so ist Auflage A01) und T33) zu beachten.
- T37) Für Fahrzeugausführungen, bei denen in den Fahrzeugpapieren V-Reifen eingetragen sind, sind aus Gründen der Tragfähigkeit der Sonderreifen nur ZR-, W- oder Y-Reifen zulässig. Bei ZR-Reifen ist statt des Load Index (LI) die entsprechende Tragfähigkeit in kg auf dem Reifen angegeben.
- V01) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn 225/40R18 und hinten: 235/40R18

Hersteller: Typ:
Dunlop SP8000

Pirelli P Zero Asimmetrico, P Zero Rosso, P7000

Michelin MXX3

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die ABV/ABS-Eignung durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **MK8585.**, **MK1085.**

Ausführung(en) : MK85856017, MK100855417

V02) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn 225/40R18 und hinten 245/35R18

Hersteller: Typ:
Bridgestone S-01
Pirelli P Zero As.

Yokohama S1-z, AVS, A008P, A520, A510, A509

Dunlop SP8000, SP 8080MFS

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die ABV/ABS-Eignung durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.

V03) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 225/40R18 und hinten: 255/35R18

Hersteller: Typ:

Continental Aqua Contact, ContiSportContact

Dunlop SP8000, SP9000, SP 9090

Pirelli P Zero As., P7000

Uniroyal RTT-1 Goodyear Eagle F1

Yokohama S1-z, AVS, A008P, A520, A510, A509

Michelin Pilot Sport

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die ABV/ABS-Eignung durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.

V04) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 235/40R18 und hinten: 255/35R18

Hersteller: Typ:

Dunlop SP 8000, SP9000

Yokohama S1-z, AVS, A008P, A520, A510, A509

Pirelli P7000

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die ABV/ABS-Eignung durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.

V07) Die Verwendung dieser Reifenkombination ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Für folgende Fabrikate ist diese von den Reifenherstellern bestätigt worden: vorn: 235/40R18 und hinten: 265/35R18

Hersteller: Typ:

Dunlop SP8000(E)MFS, SP8080(E)MFS, SP 9000, SP 9090

Michelin MXX3, Pilot Sport

Yokohama S1-z, AVS, A008P, A520, A510, A509

Continental ContiSportContact

Toyo PX T1-S

Pirelli P 7000, P Zero Asimmetrico

Fulda Carat Extremo

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die ABV/ABS-Eignung durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **MK8585.**, **MK1085.**

Ausführung(en) : MK85856017, MK100855417

Sonstiges

Der Auftraggeber unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß Anlage XIX, Absatz 2 StVZO (Zertifikat-Registrier-Nr. 041027002). Das vorliegende Teilegutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich Änderungen am Fahrzeug oder in den Bauvorschriften der StVZO ergeben, die die zugrunde liegenden Prüfergebnisse beeinflussen können, oder der Auftraggeber den Nachweis gemäß Anlage XIX, Absatz 2 zur StVZO nicht mehr erbringt.

Dieses Teilegutachten umfaßt 7 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Essen, 16.07.2001 K:\RÄDER\RZ\67\18ZOLL\KOMBINATION\51632A67.doc

Prüflaboratorium Labor für Fahrzeugtechnik Bereich Komponenten



Dipl.-Ing. Wolff